

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende**Nr. 38**

27. årgang

11.6.2020

---

	<b>I EØS-ORGANER</b>	
	1. EØS-komiteen	
	<b>II EFTA-ORGANER</b>	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
	<b>III EU-ORGANER</b>	
	1. Kommisjonen	
<b>2020/EØS/38/01</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9601 – Czech Media Invest / Rockaway / Brasinex Bohemia) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>1</b>
<b>2020/EØS/38/02</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9716 – AMS/OSRAM) .....	<b>2</b>
<b>2020/EØS/38/03</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9806 – Hyundai Capital Bank Europe / Sixt Leasing) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>3</b>
<b>2020/EØS/38/04</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9841 – CDP Equity / Ansaldo Energia) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>4</b>
<b>2020/EØS/38/05</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9842 – Hitachi Chemical Company / Fiamm Energy Technology) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>5</b>
<b>2020/EØS/38/06</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9843 – Colony Capital / PSP / NGD) .....	<b>6</b>
<b>2020/EØS/38/07</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9849 – Banco Santander / Aegon / Popular Vida) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>7</b>
<b>2020/EØS/38/08</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9859 – Alcopa Coordination Center / Beran Central Europe / Alcomotive) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>8</b>

<b>2020/EØS/38/09</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9797 – AUNDE Group / Toyota Boshoku / TB Kawashima Automotive Textile (India) JV) .....	9
<b>2020/EØS/38/10</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9845 – Davidson Kempner Capital Management / GoldenTree Asset Management / Quorum Health Corporation) .....	9
<b>2020/EØS/38/11</b>	Sammendrag av Kommisjonens beslutning av 21. februar 2020 i forbindelse med en sak om anvendelse av artikkel 101 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte og artikkel 53 i EØS-avtalen – Sak AT.40528 – Meliá (Holiday pricing) .....	10
<b>2020/EØS/38/12</b>	Statsstøtte – Belgia – Statsstøtte SA.43147 (2019/C) (tidl. 2019/NN) – Klage mot regionen Vallonia angående påstått ulovlig støtte til Renewi – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte .....	11
<b>2020/EØS/38/13</b>	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.44944 (2019/C) (tidl. 2019/FC) og SA.53552 (2019/C) (tidl. 2019/FC) – Skattebehandling av offentlige kasinooperatører i Tyskland og påstått garanti for offentlige kasinooperatører i Tyskland – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte ....	12
<b>2020/EØS/38/14</b>	Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte – Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse .....	13

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**

**2020/EØS/38/01**

**(Sak M.9601 – Czech Media Invest / Rockaway / Brasinex Bohemia)**

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Czech Media Invest a.s. (Tsjekkia)
- Rockaway Capital SE (Tsjekkia)
- Brasinex Bohemia a.s. (Tsjekkia)

Czech Media Invest a.s. og Rockaway Capital SE Brasinex Bohemia a.s. overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Brasinex Bohemia a.s.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Czech Media Invest a.s.: virksomhet innen mediesektoren i Sentral- og Vest-Europa, særlig utgivelse av tidsskrifter og kringkasting over radio.
  - Rockaway Capital SE: investering i eksisterende selskaper og nystartede foretak innen internettjenester, herunder e-handel.
  - Brasinex Bohemia a.s.: virksomhet, særlig i Tsjekkia, på alle nivåer i bokmarkedet, fra utgivelse og engrosdistribusjon av bøker til detaljsalg av bøker.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 197 av 12.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9601 – Czech Media Invest / Rockaway / Brasinex Bohemia

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 2 2964301

Postadresse:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

BE-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9716 – AMS/OSRAM)**

2020/EØS/38/02

1. Kommissjonen mottok 29. mai 2020 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- AMS (Østerrike)
- OSRAM (Tyskland)

AMS overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket OSRAM. Sammenslutningen gjennomføres ved offentlig overtakelsestilbud kunngjort 7. november 2019.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- AMS: leverer sensorteknologier med høy ytelse til sluttmarkedene innen forbrukervarer, kommunikasjon, bilindustrien, industri sektoren og helsesektoren med fokus på tre strategiske søyler: optiske sensorer, bildesensorer og lydsensorer.
  - OSRAM: leverer belysningsløsninger og lyssensorer, visualisering og lysbaserte behandlinger, som omfatter alt fra LED og andre halvlederbaserte teknologier, herunder infrarøde sendere, lasere og sensorer, til lysstyringssystemer, tradisjonelle lamper og spesiallamper.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 195 av 10.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9716 – AMS/OSRAM

Merknadene sendes til Kommissjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9806 – Hyundai Capital Bank Europe / Sixt Leasing)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2020/EØS/38/03

1. Kommisjonen mottok 4. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Hyundai Capital Bank Europe GmbH ("HCBE", Tyskland), i fellesskap kontrollert av Santander Consumer Bank AG ("SCB", Tyskland) og Hyundai Capital Services, Inc. ("HCS", Sør-Korea)
- Sixt Leasing SE ("Sixt Leasing", Tyskland).

HCBE overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Sixt Leasing.

Sammenslutningen gjennomføres ved offentlig overtakelsestilbud kunngjort 21. februar 2020.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- HCBE: en bank som er aktiv innen kjøretøyfinansieringstjenester, herunder finansielle leasingavtaler, og distribusjon av forsikringsprodukter i Tyskland. HCBE kontrolleres i fellesskap av SCB og HCS. SCB og det spanske Santander-konsernet som SCB tilhører, tilbyr leasing og andre kjøretøyfinansieringstjenester og distribuerer også forsikringsprodukter i Tyskland, Frankrike, Østerrike og en rekke andre land i EØS-området. HCS er den sørkoreanske bilprodusenten Hyundai Motor Groups avdeling for finansielle tjenester.
  - Sixt Leasing: et tysk selskap som tilbyr kjøretøyleasing og relaterte flåteforvaltningstjenester i Tyskland, Frankrike og Østerrike. Selskapet distribuerer også forsikringsprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 196 av 11.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9806 – Hyundai Capital Bank Europe / Sixt Leasing

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2020/EØS/38/04****(Sak M.9841 – CDP Equity / Ansaldo Energia)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 3. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- CDP Equity S.p.A. ("CDPE", Italia), som tilhører Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. ("CDP")
- Ansaldo Energia S.p.A. ("AEN", Italia)

CDPE overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele AEN.

Sammenslutningen gjennomføres ved endring i styringsstrukturen.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CDPE: holdingselskap som har som mål å styrke den italienske økonomien ved å investere i egenkapitalen til selskaper som er av vesentlig nasjonal interesse. CDPE er eid i sin helhet av CDP. CDP er en finansinstitusjon som kontrolleres av den italienske staten, og som er aktiv innen finansiering av utvikling, foretak, internasjonal ekspansjon og byfornyelse.
  - AEN er aktivt internasjonalt i sektoren for kraftproduksjonssystemer og -komponenter og leverer turbiner, generatorer og nøkkelferdige kraftverk samt konstruksjonstjenester for atomkraftverk til en kundeportefølje som omfatter byråer i offentlig sektor, uavhengige produsenter og industrikunder. AEN var før transaksjonen kontrollert i fellesskap av CDPE og Shanghai Electric Hongkong Co. Limited.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 196 av 11.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9841 – CDP Equity / Ansaldo Energia

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9842 – Hitachi Chemical Company / Fiamm Energy Technology)**

2020/EØS/38/05

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Hitachi Chemical Company Ltd. ("HCC", Japan), kontrollert av Showa Denko K.K. ("SDK", Japan)
- Fiamm Energy Technology S.p.A. ("FET", Italia)

HCC overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele FET.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- HCC: produksjon av funksjonelle materialer som elektroniske materialer, uorganiske materialer, polymermaterialer og kretskortmaterialer og produksjon av avanserte komponenter og systemer som kjøretøyprodukter, energilagringssystemer, elektroniske komponenter og andre diagnostiske midler og instrumenter.
  - FET: produksjon og distribusjon av blysyre-startbatterier og stasjonære batterier. FET er i dag kontrollert i fellesskap av HCC and Elettra 1938 S.p.A. ("Elettra", Italia).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 196 av 11.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9842 – Hitachi Chemical Company / Fiamm Energy Technology

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9843 – Colony Capital / PSP / NGD)**

2020/EØS/38/06

1. Kommisjonen mottok 2. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Colony Capital, Inc. ("Colony Capital", USA)
- Public Sector Pension Investment Board ("PSP", Canada)
- Next Generation Data Ltd ("NGD", Det forente kongerike)

Colony Capital og PSP overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele NGD.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Colony Capital: forvaltning av en global portefølje som blant annet består av investeringer i digital infrastruktur, herunder makrocelletårn, datasentre, småcellenett og fibernett.
  - PSP: forvaltning av pensjonsordningene til Canadas føderale offentlige sektor, Canadas væpnede styrker samt Canadas ridende politi og reservestyrke.
  - NGD: aktivt innen utforming, bygging, drift og forvaltning av datasenterløsninger i Det forente kongerike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 193 av 9.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9843 – Colony Capital / PSP / NGD

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9849 – Banco Santander / Aegon / Popular Vida)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2020/EØS/38/07

1. Kommisjonen mottok 28. mai 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Banco Santander, S.A. ("Banco Santander", Spania)
- Aegon N.V. ("Aegon", Nederland)
- Popular Vida 2020, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A.U. ("Popular Vida", Spania), kontrollert av Banco Santander.

Aegon overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Popular Vida.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Banco Santander: en spansk bank og morselskapet i et internasjonalt konsern av bank- og finansselskaper som driver virksomhet hovedsakelig i europeiske land, Latin-Amerika og USA / Puerto Rico.
- Aegon: morselskapet i et konsern av forsikringsselskaper som er børsnotert i Amsterdam og New York, og som er aktivt over hele verden, hovedsakelig i USA, Nederland og Det forente kongerike.
- Popular Vida: et selskap som er aktivt i livsforsikringsmarkedet i Spania. Dets viktigste distribusjonskanal er Banco Santanders kommersielle nettverk.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 190 av 8.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9849 – Banco Santander / Aegon / Popular Vida

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2020/EØS/38/08****(Sak M.9859 – Alcopa Coordination Center / Beran Central Europe / Alcomotive)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 3. juni 2020 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Alcopa Coordination Center NV (“ACC”, Belgia), kontrollert av Alcopa NV (“Alcopa”, Belgia)
- Beran Central Europe, S.L. (“Beran”, Spania), som i siste instans er kontrollert i fellesskap av Bergé Group (Spania), Mitsubishi Corporation (“MC”, Japan) og Inmobiliaria Algeciras Limitada (“Algeciras”, Chile)
- Alcomotive (“Alcomotive”, Belgia), som i dag kontrolleres av ACC alene

Beran og ACC overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele Alcomotive.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- ACC: ACC er holdingforetaket til Alcopa-konsernet og eier aksjene i de ulike enhetene i Alcopa-konsernet. Alcopa er aktivt innen investeringer i et bredt spekter av produkter og bransjer, herunder bilindustrien, fast eiendom, solskjermer, møbler og legemiddelindustrien.
- Bergé Group: Bergé Group er aktivt innen maritime havner, distribusjon av motorvogner, logistikk, fornybar energi og finans.
- MC: MC er aktivt innen en rekke bransjer, herunder industrifinans, energi, metaller, maskiner, kjemikalier, næringsmidler og miljø samt distribusjon av motorvogner.
- Algeciras: Algeciras’ eneste virksomhet i EØS-området drives i fellesforetak med Bergé Auto i Finland og består i distribusjon av personbiler og lette nyttekjøretøyer og tilhørende reservedeler samt ettersalgs- og finansieringstjenester. Utenfor EØS-området er Algeciras’ hovedvirksomhet knyttet til salg og markedsføring av motorkjøretøyer og relaterte tjenester, bygging og markedsføring av boligeiendommer samt utvikling, utøvelse og drift av virksomhet knyttet til kommersiell fast eiendom (f.eks. kjøpesentre) og finansformidling.
- Alcomotive: import og engrosdistribusjon av kjøretøyer med fire hjul.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 197 av 12.6.2020. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9859 – Alcopa Coordination Center / Beran Central Europe / Alcomotive JV

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

BE-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (“fusjonsforordningen”).

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2020/EØS/38/09****(Sak M.9797 – AUNDE Group / Toyota Boshoku / TB Kawashima  
Automotive Textile (India) JV)**

Kommisjonen besluttet 25. mai 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M9797. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2020/EØS/38/10****(Sak M.9845 – Davidson Kempner Capital Management / GoldenTree Asset Management /  
Quorum Health Corporation)**

Kommisjonen besluttet 28. mai 2020 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32020M9845. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Sammendrag av Kommisjonens beslutning**  
**av 21. februar 2020 i forbindelse med en sak om anvendelse av artikkel 101 i**  
**traktaten om Den europeiske unions virkemåte og artikkel 53 i EØS-avtalen**

2020/EØS/38/11

**Sak AT.40528 – Meliá (Holiday pricing)**

Kommisjonen traff 21. februar 2020 en beslutning i en sak om anvendelse av artikkel 101 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte og artikkel 53 i EØS-avtalen. I samsvar med bestemmelsene i artikkel 30 i rådsforordning (EF) nr. 1/2003<sup>(1)</sup> har Kommisjonen nå offentliggjort partenes navn og beslutningens hovedinnhold ([EUT C 182 av 2.6.2020, s. 9](#)), herunder enhver sanksjon som er ilagt, idet det er tatt hensyn til foretakenes berettigede interesse av å bevare sine forretningshemmeligheter.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 1 av 4.1.2003, s. 1.

**Statsstøtte – Belgia****2020/EØS/38/12****Statsstøtte SA.43147 (2019/C) (tidl. 2019/NN) – Klage mot regionen  
Vallonia angående påstått ulovlig støtte til Renewi****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i  
traktaten om Den europeiske unions virkemåte**

Kommisjonen har ved brev av 6. februar 2020, gjengitt på det opprinnelige språket i [EUT C 187 av 5.6.2020, s. 35](#), underrettet Belgia om at den har besluttet å innlede undersøkelse i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende inn sine merknader til støttetiltaket som Kommisjonen vil innlede undersøkelse av, innen en måned etter at oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 187 av 5.6.2020, s. 35](#)), til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Place Madou / Madouplein  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA  
Faks: + 32 22961242  
E-post: [Stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:Stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Merknadene vil bli oversendt til Belgia. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Statsstøtte – Tyskland****2020/EØS/38/13****Statsstøtte SA.44944 (2019/C) (tidl. 2019/FC) og SA.53552 (2019/C)  
(tidl. 2019/FC) – Skattebehandling av offentlige kasinooperatører i  
Tyskland og påstått garanti for offentlige kasinooperatører i Tyskland****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i  
traktaten om Den europeiske unions virkemåte**

Kommisjonen har ved brev av 9. desember 2019, gjengitt på det opprinnelige språket i [EUT C 187 av 5.6.2020, s. 80](#), underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede undersøkelse i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte med hensyn til ovennevnte tiltak.

Berørte parter kan sende inn sine merknader til tiltakene som Kommisjonen vil innlede undersøkelse av, innen en måned etter at oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 187 av 5.6.2020, s. 80](#)), til:

European Commission  
Directorate-General Competition  
State Aid Greffe  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA  
Faks: + 32 22961242  
[Stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:Stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten  
om Den europeiske unions virkemåte**

2020/EØS/38/14

**Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse**

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Støtteordningens tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Nærmere opplysninger
SA.51809 (2019/N)	Kypros	Cyprus	Παράταση του καθεστούς φορολογίας χωρητικότητας και του καθεστούς ναυτικών	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 1</a>
SA.53105 (2019/FC)	Hellas	—	Εικαζόμενη ενίσχυση προς την Eurobank μέσω της πώλησης της Piraeus Bank Bulgaria	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 2</a>
SA.55106 (2019/N)	Frankrike	Bretagne	Société Bretonne de Volaille Châteaulin (SBV Châteaulin) filiale du groupe Lambert Dodard Chancereul 'LDC'	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 2</a>
SA.55128 (2019/N)	Tyskland	Brandenburg	Brandenburg: Förderung von Präventionsmaßnahmen zum Schutz vor Schäden durch geschützte Tierarten (Biber)	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 3</a>
SA.55820 (2019/N)	Danmark	—	Kompensation for skader forårsaget af ulve og støtte til ulvesikre hegn	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 4</a>
SA.55836 (2019/N)	Italia	Lombardia	Aiuti per i servizi nelle aree rurali della Lombardia	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 5</a>
SA.55871 (2019/N)	Østerrike	Salzburg und Umgebung, Salzburg, Pinzgau-Pongau, Lungau	Gewährung von freiwilligen Entschädigungsleistungen und die Förderung von Maßnahmen zur Minderung oder Vermeidung von durch den Wolf, Biber oder Fischotter verursachten wirtschaftlichen Belastungen im Land Salzburg	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 5</a>
SA.56104 (2020/N)	Tsjekkia	Czech Republic	Podpora opatření zaměřených proti šíření nákaz prasat zvýšením biologické bezpečnosti	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 6</a>
SA.56475 (2020/N)	Belgia	Vlaams Gewest	Vrijstelling werkgevers- en werknemersbijdragen voor reders die gebruik maken van vaartuigen gespecialiseerd in waterbouw op volle zee.	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 7</a>
SA.56718 (2020/N)	Italia	—	INCENTIVI PER IL TRASPORTO FERROVIARIO	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 8</a>
SA.56786 (2020/N)	Italia	Italia	Production of medical equipment and masks	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 9</a>
SA.56995 (2020/N)	Finland	Manner-Suomi, Aaland, Suomi/Finland	COVID-19: Framework Scheme for State aid measures (section 3.1 of the Temporary Framework)	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 10</a>
SA.57015 (2020/N)	Polen	—	State aid in the form of grants or repayable assistance under operational programmes for 2014 — 2020 to support the Polish economy in connection with the occurrence of the COVID-19 pandemic outbreak.	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 11</a>
SA.57064 (2020/N)	Ungarn	—	Covid-19: Grants, guarantee and subsidised interest measures	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 12</a>
SA.57071 (2020/N)	Tsjekkia	—	Czech Rise Up Program — Smart measures against COVID — 19 2.0	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 12</a>
SA.57094 (2020/N)	Tsjekkia	—	Czechia — COVID-19 — Loan guarantee scheme to support the economy in response to the COVID-19 crisis	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 13</a>

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Støtteordningens tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Nærmere opplysninger
SA.57132 (2020/N)	Belgia	Vlaams Gewest	COVID-19 Flemish subordinated loan scheme for start-ups, scale-ups, and SMEs	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 14</a>
SA.57134 (2020/N)	Frankrike	France	COVID 19: Aide sous forme de garanties de prêts au profit du groupe Renault.	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 15</a>
SA.57148 (2020/N)	Østerrike	Kaernten, Wien, Oberoesterreich, Steiermark, Tirol	COVID-19; Hilfsmaßnahmen der Bundesländer Kärnten, Oberösterreich, Steiermark, Tirol und Wien	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 16</a>
SA.57151 (2020/N)	Danmark	Danmark	Adjustment and prolongation of compensation scheme to companies exposed to large turnover decline related to COVID-19 (fixed costs)	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 17</a>
SA.57152 (2020/N)	Det forente kongerike	United Kingdom	Self-Employed Income Support Scheme	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 18</a>
SA.57163 (2020/N)	Malta	Malta	MDB COVID-19 Interest Rate Subsidy Scheme (CIRSS)	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 19</a>
SA.57165 (2020/N)	Hellas	—	COVID 19 — Wage subsidies to self-employed	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 20</a>
SA.57175 (2020/N)	Kroatia	Hrvatska	Guarantee schemes and subsidised loans scheme	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 20</a>
SA.57187 (2020/N)	Belgia	—	Credendo Bridge Guarantee	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 21</a>
SA.57188 (2020/N)	Belgia	—	COVID 19: Reinsurance of short-term credit and surety risks	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 22</a>
SA.57191 (2020/N)	Polen	—	The Polish anti-crisis measures — COVID-19 — state aid in the simplified repayable from from financial engineering instruments.	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 22</a>
SA.57194 (2020/N)	Hellas	Ellada	State Aid Grants in the Floriculture Primary Production Section under the Covid-19 Temporary Framework (Commission C(2020) 1863/19.3.20)	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 23</a>
SA.57195 (2020/N)	Tsjekkia	—	Czechia — COVID-19: Aid in the form of guarantees on loans for enterprises of up to 500 employees	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 24</a>
SA.57198 (2020/N)	Ungarn	Hungary	Crisis Rural Guarantee Programme by AVHGA	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 25</a>
SA.57204 (2020/N)	Malta	Malta	Investment Aid for the Production of COVID-19 Relevant Products	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 25</a>
SA.57217 (2020/N)	Nederland	Nederland	NL_LNV_AGRO_Regeling tegemoetkoming land- en tuinbouwondernemers COVID-19	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 26</a>
SA.57219 (2020/N)	Frankrike	—	COVID-19: Garanties des cautions	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 27</a>
SA.57234 (2020/N)	Estland	—	COVID-19: Amendment to SA.57014 (2020/N) — Estonian aid schemes in the form of grants and payment advantages under Section 3.1 of the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 28</a>



Støttenr.	Medlemsstat	Region	Støtteordningens tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Nærmere opplysninger
SA.57243 (2020/N)	Litauen	Lithuania	Amendment of State aid scheme SA.57066 — Direct grants to cover interest on loans of SMEs active in road freight transport	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 28</a>
SA.57256 (2020/N)	Italia	Friuli-Venezia Giulia	Concessione degli aiuti di Stato previsti dal programma Anticrisi covid-19 di cui all'articolo 12 della legge regionale 5/2020 nel rispetto del Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 29</a>
SA.57269 (2020/N)	Ungarn	Hungary	COVID-19 — CAPITAL FUNDS	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 30</a>
SA.57285 (2020/N)	Ungarn	Hungary	Grant Scheme related to the Széchenyi Card Programme	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 31</a>
SA.57287 (2020/N)	Latvia	Latvia	State aid for short-term loans in agriculture to relieve a negative impact of COVID-19 spread	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 31</a>
SA.57291 (2020/N)	Østerrike	Oesterreich	COVID-19; Compensation Scheme: Directive for fixed cost subsidies.	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 32</a>
SA.57329 (2020/N)	Ungarn	Hungary	Temporary aid scheme for primary agricultural production, food processing (incl. processing and marketing of agricultural products), fisheries and aquaculture, forestry and game management sectors put in a difficult economic situation due to covid-19 outbreak in Hungary	<a href="#">EUT C 187 av 5.6.2020, s. 33</a>